

Zeitschrift: Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires =
Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni
popolari

Herausgeber: Société suisse des traditions populaires

Band: 81 (1991)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Folklore suisse

Folclore svizzero

Bulletin de la Société suisse des traditions populaires
Six numéros par an
Editeur G. Krebs SA, Bâle

81^e année
Bâle 1991

Bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari
Sei numeri annui
Casa editrice G. Krebs SA, Basilea

Anno 81^o
Basilea 1991

Rédaction
Redazione

M^{me} ROSE-CLAIRE SCHÜLE, D^r ès lettres, 3963 Crans-sur-Sierre,
responsable de la rédaction

Dott.a ROSANNA ZELI, c/o Vocabolario dei dialetti
della Svizzera italiana, Via Zurigo 9, 6900 Lugano, redattrice

HERVÉ CHEVALLEY, c/o Glossaire des patois de la Suisse romande,
Av. du Peyrou 6, 2000 Neuchâtel, rédacteur

BERNARD A. SCHÜLE, c/o Musée national suisse,
case postale 6789, 8023 Zurich, responsable technique

Adresse de la Rédaction
Indirizzo della Redazione

Revue Folklore suisse – Folclore svizzero

Bernard A. Schüle

Musée national suisse

Case postale 6789

8023 Zurich

Tél. 01 / 218 65 42

Fax 01 / 211 29 49

Edition/Edizione: G. Krebs SA, 4006 Bâle

Table des matières – Indice

THOMAS ANTONIETTI, La classe sociale dans les souvenirs historiques	68
RENATO GIOVANNOLI, Un Odino malcantonese: il conte Ruggero	18
JACQUELINE MILLIET, FRANÇOIS VALLOTTON, Petite histoire à cornes	42
SERGIO PESCIA, Emigrazione: un problema di sempre	59
ROSE-CLAIRE SCHÜLE, Mangeait-on directement sur la table?	22
JOSEPH VAUCLAIR/GILBERT LOVIS, «Aux pommes de terre/ Es pomattes»	2
Ubi bene, ibi patria – Valais d'émigration XVI ^e -XX ^e siècle	40

Communication de la Rédaction / Comunicato della Redazione	1
Communiqué de la SSTP / Comunicazione della SSTP	39
Comptes 1990 de la Société suisse des traditions populaires	12
Déception ...	17
Lecteurs ... à vos plumes! / Lettori ... mano alla penna o al PC!	41
Publications de la SSTP / Pubblicazioni della SSTP	16, 40, 80
Rapport d'activité de la Société suisse des traditions populaires	10

«Gabbud Fayerou», par MARIE-JO PERRIN et JACQUES TORNAY (RCS)	33
<i>Histoire et Légende. Six exemples en Suisse romande</i> (RCS)	35
<i>Il meraviglioso – Leggende, fiabe e favole ticinesi</i> (R. Z.)	14
<i>Rudolf Zinggeler. Ein Zürcher Industrieller erwandert die Schweiz</i> (Sü)	15
MAURICE BOSSARD, <i>Vie et mystère des mots</i> (RCS)	37
ARNOLD BÜCHLI, <i>Mythologische Landeskunde von Graubünden</i> (R. Z.)	14
MAX-CAMILLE CLAVIEN, <i>Le vidomnat de Cordona et d'Anchettes-Allaman</i>	81
CHRISTIAN DELVAL, Sur le sentier des légendes de nos montagnes (RCS)	36
CHRISTIAN et MICHÈLE LALIVE d'EPINAY-TORNAY, <i>L'Héritage</i> (RCS)	37
BARBARA KINDERMANN-BIERI, <i>Heterogene Quellen – Homogene Sagen</i>	81
RÉMY ROCHAT, <i>La Vallée de Joux à la Belle Epoque</i> (RCS)	35
ELISABETH SALVI, <i>Corseaux, Mémoire d'un village</i> (RCS)	35
GUY SAUDAN, La médecine à Lausanne du XVI ^e au XX ^e siècle (C. Wyssa)	33
HANNES TAUGWALDER, <i>La vallée perdue. Un passé simple</i>	80
HÉLÈNE ZUFFEREY, <i>Simon l'Anniviard</i> (RCS)	34

Index des illustrations – Indice delle illustrazioni

La salle 12 du Musée national suisse en 1907: cuisine avec table à cavités	23
Table à évidements. Répartition des 82 informations	26
Coupe de la table à creux	26, 82
La table à creux	29
La table à creux conservée dans les Musées cantonaux du Valais	29
La table à cavités du Musée national suisse à Zurich	30
Bœuf d'Einsiedeln	43
Illustration du décalage: l'image traditionnelle de la poya	45
Bad Heustrich (BE), établissement de chaud et de petit lait	47
Occupation des frontières: la soupe en haute montagne	49
Carte postale humoristique	51
Coupe en argent d'Abraham Gessner	53
1922 Charles Edouard Gogler, Säuberlin & Pfeiffer S.A. Vevey	54
1961 Frédy Sigg, J.C. Müller AG, Zurich	54
«Schweizer Landschaft» 1919	56
Caricature de 1855	56
Bauli di emigranti	61, 65
Professioni girovaghe	62
Stuccatori	63
Corso per muratori Stabio	66
Un exemple de la tradition de conteur masculin à la veillée	71
Souvenir de la mort du Conte Pierre François Marie de Courten	73
Réutilisation de l'uniforme des mercenaires	75